

後又或爲謬指不知本局譯自日文何所謂謬何所謂陷又責本局不應加圈點查該書全部均有圈點並非僅此一段以見責殊屬可笑再該館告白又有匿名傳單發現等語此等鬼蜮伎倆決非公正營業者所屑爲乃該館牽連混合同列一敗事申語涉含渾恐閱者誤會特此聲明

中華書局謹啟



期  
外三十  
長白  
金永  
調七

期  
外三十  
長白  
金永  
調七



(二) (續) (惠而溶稿)

滿一補則自民國四年與日人締結  
新約後日人之來居者絡繹不絕或

區反對張蕙

有難近阻冷所具順今咸誼設法運動彭知事

聞三區紳商各戶俱

**禁止屠宰** 警察廳昨奉道尹令開辦事者均係中等營業家故成盤數目較前少十之三云

(未完)

應已傳知各署勒令

悉謂古長鎮守使兼農田氏以現在大局底定五日午前十一時奉總督命令將該犯處以死刑當經高司令派兵將該犯等提出綁至園

請直接查辦冷所長

檢奪等情已誌前報茲聞太憲鑒昨又已呈  
懇懇請直接派員調查以免徇情未悉法屬  
收用費以致漫無限制有以押金小洋千元買

防疫聲中片

●區官勦匪獲勝 縣屬響磨第七區李區官係軍將出身勇耿有為自軍錄剛定

治軍嚴肅

區李區官保軍務出身勇耿有公自軍陳剛走  
後該區陡起胡匪數十名盤髮地方該區官聞  
報知率營四十餘名前往勸捕前說與匪非  
盜者一百三十一人他病者十三人二十  
核計死一百三十二名因時疫而斃者一  
十四人因別病而死者八人二十二日核

延吉

臣特召集各商號執事議妥購買地址建築  
屋以爲辦公之用今春即將木料購妥預備  
手足均與人無異惟遍體龜毛長約寸許領下

辦公之用今春即

▲敦化▼  
又有庸醫殺人 本縣吳李子構  
陳天福之長子年已十七恒患遺精多方

▲黑龍江▼  
孫督軍之新猷

子台退去

粉而現灰白色家人惶恐該衙官無妨  
鐘時陳子已登鬼錄矣謂此子壽命應  
余方不盤盤無可奈何付稟資而挽去云

▲嚴禁煙賭 江省各縣雖經嚴禁而仍未淨  
盡聞新任孫督按印後訂於禁煙禁賭最為嚴  
其罰

許以演戲酬神惟

所有地方治安該匪首竟全負責決不使  
 匪首山對於大河地卡唱戲酬神極表  
 習辦防務最重要要擬召集各旅團營各軍官  
 來省開閱務會議以便討論防務辦法云  
 及  
 油  
 檢  
 其  
 及  
 油  
 檢  
 其  
 及

派勸學員

駐防滿洲里海拉爾奉軍二十九師五十八旅然之  
旅長石得山近因滿界烏拉河等處有大勢匪  
匪肆竄搶掠商民不堪其擾特電見日督請  
軍毛竹溪茂核准剿已添派派修五等  
勳學員范君等均已奉到委任不日即

校將實行取

學生已屆卒業之期並兼招生無人應  
在之必要所以正式取消公文不日  
並與督兵接仗乘隙遠遁通令一體檢緝云

表・次・

較前益烈也夫金剛素與匪徒接洽登高一呼羣匪響應其在匪  
勢刀可想而知今既招來而又遣散貽禍自在意中顧當道之注

去奇三行而能發實實不

吾粵珠江風月全盛時其精華全萃於畫舫而畫舫中最爲人所傾倒者

可謂是受生食之

譯叢

滿江花事半屬儂家獲利既豐而汚吏劣紳亦莫不視之爲奇貨。歷受魚

小蟲爲患烈能

史。其時存問輒有餽遺太史不受。久之三藩已平，止營樂，而太史亦

蠅蚋一切吾國人中

打拳蟲者是殺完子之之法前唯有注煤水一法然水中既注煤油水既無用且毒他魚類非善法也近有美國哇來供州農穴不足以填壑況下此者乎伊父待我厚偷袖手焉何以對之乃擇其

而沼中絕無子不實  
不嘗見有一螺類

（未完）

●注意匪徒

潛逃者。實繁有徒。藉寇兵而資盜糧。所以近日伊通、濠江等處。匪較前益烈也。夫金劉案與匪接洽。登高一呼。羣匪響應。其在匪

較前益烈也

**同芳照相館主人謹啟**

電話一百四十七號

廣告

大英洋五十二元  
月足金一百〇五元  
三金一百二十元  
小麥六十四元  
寶米七十四元

幕內之

要本可作...  
部份每册實售大洋貳角四分

吉林吉東印刷社代售

發行處：吉林日報社、吉東印刷社

茶園

金秀雲、王翠蘭、丁桂芳、文昭關、全班演南北河

長均浩、楊國香、小香玉、金秀雲、母探郎西



訂 號 日 一 月 二 年 八 國 民 華 中

天津估衣街中市華新西藥公司啟

吉林經售處糧米行街五洲大藥房

小瓶一元二角

大瓶一元

補精丸  
神效無比

此丸有強健種族振興國民之效力  
專能強壯腎堅固精道扶助元陽  
滋補腎水凡精虧腎虛精薄精冷夢  
洩滑精色慾過度精氣耗敗等弊若  
不急圖補救致有弱種乏嗣之憂倘  
能早日醒悟速服補精丸使精蟲活

此種保肺麥精香膠真是全球上第一潤肺化痰之聖藥  
利開竅 功效如神 無論新舊輕重咳嗽氣喘 肺癆肺痿  
胸膈氣鬱 痰迷痰厥 中年傷風 喉管發癢 久咳吐血 癆  
瘵失音 肺膜著熱 頑痰壅塞 其有夜不成寐 隨時含化二  
三片立能痰平咳止 當覺喉曬滋潤 若能常時備用 保無  
痰驚目瘵之患

▲價目小箱一元二角 每打十二元 大箱二元 每打二十元

遠埠函購原班回件匯兌不通郵票代洋

▲北京 張家口 濟南府 太原府 河南 吉林 唐山及各  
埠大藥房均有寄售

德勝街張糧米行所出

月餅物美價廉味極適口溯自開幕以來  
歷經有年久蒙 各界深所推許誠  
恐假冒特附仿單爰將花名臚列於左  
冰糖南腿月餅椒鹽月餅廣東東十錦月餅  
活油南腿月餅蔥油月餅廣東東棗月餅  
南腿雞絲月餅栗泥月餅廣東東棗月餅  
雲芝月餅夾砂月餅關東棗漿五仁月餅  
黑芝月餅麻月餅蓮荷月餅關東棗漿月餅  
京菜月餅五仁月餅關東棗漿月餅  
川冬菜月餅水晶月餅關東棗漿月餅  
蘇式月宮撞餅山查月餅關東成套月餅

◀日七初月七年未己▶ ◀號一十三月八年八▶  
◀止鐘點一十至兩鐘半點七晚由▶

(片換一日三) (藥開兩晚每)

第二幕 (苦片) 結女伶只落得無處安身改前過復舊職夫妻團圓全出三大捲四千尺

諸君謹防假冒

白禮氏洋燭得天下之名譽因為其洋燭占最優等



白禮氏洋燭皆認為上等多人仿效總未如其優勝

  
 係製  
 四石水牛紫薇星百合花燭者

白禮氏之洋燭妥當使用省費耐久

次三十九賞獎會賽國各獲曾  
瑞四路京北海上司公燭洋氏禮白



鱸魚爲吾國最通常之名饌 盡人知之 而盡  
人嗜之 蓋其氣香而味永 有特殊之佳點也  
鱸魚以賭法製成 善開胃 所謂特殊之佳點  
者即此  
香煙之以賭法製者 其氣亦必格外清香 故  
吸翠鳥牌香煙者 皆因其烟係用賭法製成  
而具有氣香味永之佳點也 君曾試過否

發明  
翠鳥牌香烟

英美煙公司總運

中華書局特別啓事

本圖傳印「日本人之支那問題」係爲資國民對日研究起見原本係日本雜誌大



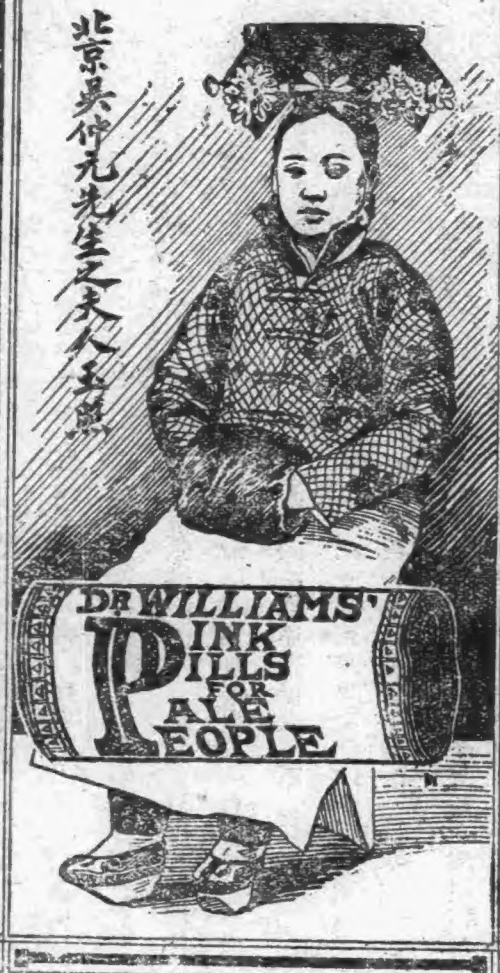




敢者美洲南洋各埠華僑回國舉辦實業著有成效者若南洋煙草公司簡照南洋兄弟可爲首屈一指當青島問題發生有嫉之者遂利用抵制日貨之潮流指該公司股東簡照南曾跨日籍欲以一自然人抹煞法人團體但論跨籍一事簡照南早已稟由上海縣呈轉江蘇省長咨內務部請專隸中國國籍內部批飭內開該商人簡照南呈請回復國籍一節核與修正國籍法第十六條規定尚無不合附抄願書等件亦與法定程式相符即希轉令該商自行請求既離日籍取具證明文件繳驗呈轉等語簡照南已呈由江蘇交涉員照會駐滬日總領事即由駐滬日總領事函覆照辦分別呈報一面復由駐津日總領事出書證明已將證明書逕呈內務部察核是簡照南已遷中華國籍法暨內務部部令辦理內務部因何遷延則不得而知至商部遽聽一王澍功呈文即予批准取消註冊查民國以來歷任大總統均以招徠華僑興辦實業爲實業如南洋公司不可謂非挽回利權之著名營業乃政府口血未乾而摧殘惟恐不力殊令未回國者裹足已回國者灰心簡照南呈請復籍則久未准行王澍功呈請取消則立予批准政府用意難測高深本會同人對於此事深抱不平且爲國實業前途慄慄危懼除由本會歷情致電大總統國務院內商兩部外用特登報敬告國人

彼因乳汁不足小兒削瘦

及至服用韋廉士大醫生紅色補丸身體轉強現下小兒健全母子均肌膚豐盈矣  
小兒體質之強弱全賴乎初生一年之中吮乳之足數否如若吮乳不足小兒難期強健矣由是觀之嬰孩首貴吸食其  
母親強健有力濃厚之乳汁為最要也是以爲乳母者血氣衰薄無力則身體瘦弱腦筋及肌肉遇身各部無力其所生  
之小兒亦必無力且乳水稀薄母子均皆痛弱多病矣凡爲乳母者如能補血使血有力則乳汁亦有力量韋廉士大醫



瘋濕骨痛 腎尻痠楚 筋系刺痛 山嵐瘴癘 腳氣浮腫 皮膚諸恙 以及婦科各症尤見神效凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶英洋一元五角每六瓶英洋八元郵力在內  
**衛生小書奉送**  
 茲有精美小書名曰忠告婦女以及保赤妙訣閱報諸君如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址郵送不取分

警察 以及 他人

大抵竟日貯立於烈日之下者最易感受暑氣致患腹瀉痢疾以及其他暑熱天氣各種時疫等症如能潔淨腸胃清涼血液可免以上諸恙此種清利之品首推紅色清導丸乃是微利之聖藥功力和平調運之功出自天然此丸專治大便秘結如廣西清肝火舉凡口氣穢臭面現紅疹皮膚瘡癩腸胃各症均可療治即如廣西清縣大牙李善廷君來信云清導丸功效神速余曾親自服用實稱肝開胃解暑消火之良劑也如尊處無從購買請向上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶英洋六角郵力在內原裝回件

全母子均肌膚豐盈矣  
 元氣期強健矣由是觀之嬰孩首貴吸食其  
 血病期腦筋及肌肉亦有力各部羣力其所生  
 血紅色補丸乃天下馳名補血之聖品行  
 世已歷三十餘年請觀北京第二中學堂  
 詹仲元君之來函便知素弱於書曰余妻  
 詹氏現年二十五歲身軀素弱於書曰余妻  
 月間產生一兒初時乳汁尚爲足用至五  
 月間乳汁日漸稀少且淡薄無力是以小  
 兒亦漸削瘦余遍延名醫試服大藥毫無  
 效驗而適聞報章遍延名醫試服大藥無  
 補丸能使乳汁充足乃購買數瓶與妻  
 試服之服後其爲見效非但乳汁濃厚而  
 且身體轉爲強壯小兒亦筋骨健全肌膚  
 豐盈由此觀之草修數語以鳴謝忱  
 濟世之良藥也  
 韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下第一  
 補血健腦之聖藥也  
 韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下第一

講究香煙之優劣



三炮台實在是好

售出有均店煙大各國中

英美烟公司

(54)

(造製廠名國英在確)

廣吸識好烟



常吸愛良牌

紐約牌香烟即著名藍錫  
包 凡曾吸多種香烟之  
老吸烟家 或愛吸上等  
香烟之人士 吸之常呈  
愉快之意  
請即日購一包試之

英美烟公司

**道公值價**

